



**PRZYSTAWKI  
STARTERS**

**Carpaccio wołowe z kaparami, rukolą i balsamico** 29,00  
Beef carpaccio served with capers, arugula and balsamico

**Pierozki z gęsiną podane z emulsją z cydru** 19,00  
Ravioli with goose meat filling served with cider's emulsion

**Krewetki (4 szt.) na maśle i winie** 24,00  
**podawane z grzanką i pomidorkami koktajlowymi**  
Shrimp fried on butter and wine  
served with crouton and cherry tomatoes

**ZUPY  
SOUPS**

**Rosół z domowym makaronem** 12,00  
Home-made broth with noodles

**Krem z dyni z prażonymi pestkami** 14,00  
Pumpkin cream soup served with fried seed

**Zupa serowa z pistacjami i szynką parmeńską** 16,00  
Cheese soup served with pistachios and Parma ham



**MIĘSA**  
**MEAT**

**Kotlet schabowy z kością,  
z kapustą zasmażaną i ziemniakami** **29,00**  
Pork chop with fried sour cabbage and potatoes

**Filet z kurczaka w sosie z suszonych pomidorów  
i francuskiej musztardy podany z ziemniakami** **29,00**  
Chicken fillet served with dried tomatoes and French mustard sauce,  
served with potatoes

**Poładwiczka wieprzowa z puree z batata** **36,00**  
**podawana z pikantnym sosem paprykowym i miksem sałat**  
Pork sirloin served with sweet potato puree,  
spicy pepper sauce and mixed salad greens

**Skok z królika marynowany w białym winie,** **44,00**  
**gotowany w niskiej temperaturze, podany z ciecierzycą**  
**i duszoną cykorią**  
Rabbit marinated in white wine, cooked in low temperature  
served with chickpeas and stewed endive

**MAKARON**  
**PASTA**

**Spaghetti z pomidorami marynowanymi w oliwie** **23,00**  
**z oliwek, z czosnkiem i natką pietruszki, podawane z parmezanem**  
**opcjonalnie – podawane z krewetkami (5 szt.)** **33,00**  
Spaghetti with fresh tomatoes marinated in olive oil, garlic  
and parsley greens, served with Parmesan cheese  
Served with shrimp (5 pieces) as an extra option



**RYBY**  
**FISH**

**Sandacz duszony w białym winie, 44,00**  
**z marchewką, pomidorami i świeżym szpinakiem**

Zander simmered in white wine  
with carrots, tomatoes and spinach baby

**Łosoś grillowany, podany z karmelizowanymi 39,00**  
**burakami i szpinakiem duszonym na maśle**

Grilled salmon served with caramelized beetroot  
and spinach stewed on butter

**SALATY**  
**SALADS**

**Sałatka z gorącym kozim serem, 29,00**  
**z orzechami włoskimi, owocami oraz sosem z mango**

Hot goat cheese salad served with nuts, fruits and mango vinaigrette

**Sałatka z wędzonym łososiem, 29,00**  
**jajkiem w koszulce i sosem limonkowo-musztardowym**

Smoked salmon salad with poached egg and lime-mustard dressing

**Sałatka Cezar 25,00**

**Sałata rzymska, grillowany kurczak, grzanki, tradycyjny sos Cezar**

Caesar salad

Romaine lettuce, grilled chicken fillet, croutons, traditional Caesar dressing

**PIEROGI 19,00**  
**DUMPLINGS**

**Pierogi ruskie, 8 szt.**

Dumplings Russian style (8pcs), stuffed with potatoes and cottage cheese



**DESERY**  
**DESSERTS**

**Puchar lodowy z owocami i bitą śmietaną** 12,00  
Ice cream cup served with fruits and whipped cream

**Mus mango z jogurtem greckim  
oraz karmelizowanymi orzechami** 14,00  
Mango mousse served with Greek style yoghurt  
and caramalized nuts

**Domowy sernik podany z musem malinowym** 14,00  
Home-made cheese cake served with raspberry mousse

**DLA DZIECI**  
**KIDS MENU**

**Grilowane polędwiczki z kurczaka** 19,00  
**podawane z frytkami i domowym keczupem z bananów**  
Chicken sirloin served with French fries  
and home-made banana ketchup

**Pierogi z serem na słodko (4 szt.)** 12,00  
**do wyboru: sos waniliowy lub mus malinowy lub masło**  
Dumplings stuffed with sweet cottage cheese (4 pcs)  
served with a choice of toppings:  
vanilla sauce or raspberry mousse or butter



## **NAPOJE ZIMNE**

|  |              |
|--|--------------|
| <b>Woda mineralna, gazowana i niegazowana 330 ml</b> | <b>5,00</b>  |
| <b>Świeżo wyciskany sok z cytrusów 200 ml</b>        | <b>12,00</b> |
| <b>Sok owocowy Tymbark, wybór smaków 200 ml</b>      | <b>6,00</b>  |
| <b>Napoje gazowane 200 ml</b>                        | <b>7,00</b>  |
| <b>Coca-Cola, Fanta, Sprite, Nestea, Tonic</b>       |              |

## **NAPOJE GORĄCE**

|   |              |
|---|--------------|
| <b>Herbata Sir Williams, wybór smaków</b>   | <b>8,00</b>  |
| <b>Espresso</b>   | <b>8,00</b>  |
| <b>Macchiato</b>  | <b>8,00</b>  |
| <b>Americano</b>  | <b>8,00</b>  |
| <b>Kawa z mlekiem</b>   | <b>8,00</b>  |
| <b>Cappucino</b>  | <b>10,00</b> |
| <b>Cafe Latte</b>   | <b>12,00</b> |
| <b>Irish Coffee</b>   | <b>16,00</b> |
| <b>Duma Jedlinki</b>  | <b>22,00</b> |
| <b>Kawa wzmacniana likierem Baileys, Cointreau i koniakiem<br/>podawana z bitą śmietaną</b> |              |



## **COLD DRINKS**

|   |              |
|---|--------------|
| <b>Mineral water, still or sparkling 330 ml</b> | <b>6,00</b>  |
| <b>Fresh fruit squeezed juice 200 ml</b>        | <b>12,00</b> |
| <b>A variety of Tymbark fruit juice 200 ml</b>  | <b>6,00</b>  |
| <b>Fizzy drinks 200 ml</b>                      | <b>7,00</b>  |
| <b>Coca-Cola, Fanta, Sprite, Nestea, Tonic</b>  |              |

## **HOT DRINKS**

|  |              |
|--|--------------|
| <b>A choice of Sir Williams tea</b>  | <b>8,00</b>  |
| <b>Espresso</b>  | <b>8,00</b>  |
| <b>Macchiato</b>   | <b>8,00</b>  |
| <b>Americano</b>   | <b>8,00</b>  |
| <b>Milk coffee</b>   | <b>8,00</b>  |
| <b>Cappucino</b>   | <b>10,00</b> |
| <b>Cafe Latte</b>  | <b>12,00</b> |
| <b>Irish Coffee</b>  | <b>16,00</b> |
| <b>Jedlinka's Pride</b>  | <b>22,00</b> |
| <b>Black coffee with Baileys liqueur, Cointreau<br/>and cognac served with whipped cream</b> |              |



**PIWO  
BEER**

**Browar Jedlinka, 400ml** 8,00

**Rzemieślnicze piwo z naszego Browaru**

*zapytaj kelnera o rodzaj piwa dostępny w dniu dzisiejszym*

**Jedlinka Brewery, 400ml** 8,00

**Craft beer from our local Brewery**

*ask the waiter about our today's offer*

**KOKTAJLE & SHOTY  
COCKTAILS & SHOTS**

**Cuba Libre** 18,00

**Bloody Mary** 15,00

**Gin Tonic** 18,00

**Mojito** 20,00

**Margarita** 20,00

**Blue Lagoon** 18,00

**Tequila Sunrise** 18,00

**Aperol Spritz** 22,00

**Mango Marakuja Koktajl** 18,00

*mus mango, mus marakuja, wódka, sprite*

**Black Russian** 16,00

**White Russian** 16,00

**Hot Shot** 12,00

**Wściekły pies  
B52**



**10,00  
21,00**

**WÓDKI  
VODKAS**

**Wyborowa  
kieliszek 40ml 8,00  
butelka 0,5l 60,00**

**Absolut  
kieliszek 40ml 10,00  
butelka 0,5l 80,00**

**Baczewski  
kieliszek 40ml 12,00  
butelka 0,5l 95,00**

**Żubrówka  
kieliszek 40ml 8,00  
butelka 0,5l 60,00**

**Żołądkowa gorzka  
kieliszek 40ml 8,00  
butelka 0,5l 60,00**

**Śliwowica, kieliszek 40ml 15,00**

**WHISKY & WHISKEY & SINGLE MALT & BOURBON**

**Ballantine's Finest, 40ml 12,00  
Tullamore Dew, 40ml 15,00  
Jameson, 40ml 15,00  
Chivas Regal, 40ml 25,00  
Dimple 15yo, 40ml 25,00  
Bushmills, 40ml 15,00**



**Glenmorangie**



**Single Malt 12yo, 40ml**  
25,00

**Caol Ila Single**

**Malt 12yo, 40ml** 25,00

**Talisker Single**

**Malt 10yo, 40ml** 25,00

**Jack Daniel's Old. No. 7, 40ml**

20,00

**Jim Beam, 40ml**

12,00

## **RUM & CACHACA**

**Bacardi Carta Blanca, 40ml**

12,00

**Captain Morgan White Caribbean Rum, 40ml**

12,00

**Captain Morgan Jamaica Rum, 40ml**

15,00

**Cachaca, 40ml**

12,00

## **GIN**

**Gordons, 40ml**

12,00

## **TEQUILA**

**Sierra Silver, 40ml**

12,00

**Sierra Gold, 40ml**

14,00

**Olmecca Blanco, 40ml**

15,00

## **COGNAC & BRANDY**

**Hennessy VS, 40ml**

20,00

**Stock, 40ml**

12,00

**Metaxa\*\*\*\*\*, 40ml**

15,00

## **LIKIERY & KREMY**

**Wiśniak na rumie, 40ml**

12,00

**Baileys, 40ml**

12,00

**Kahlua, 40ml**

12,00

Cointreau, 40ml  
Galliano, 40ml  
Passoa, 40ml



14,00  
14,00  
10,00

**BITTERS**

Fernet Branca, 40ml  
Jagermeister, 40ml  
Campari, 40ml

12,00  
10,00  
10,00

**WINA Z POLSKIEJ WINNICY TURNAU**

**WINA BIAŁE**

**SOLARIS**

kieliszek 150ml  
butelka 0,75l

22,00  
94,00

**RIESLING**

kieliszek 150ml  
butelka 0,75l

30,00  
129,00

**CHARDONNAY**

kieliszek 150ml  
butelka 0,75l

31,00  
130,00

**SEYVAL BLANC**

kieliszek 150ml  
butelka 0,75l

24,00  
102,00

**HIBERNAL**

kieliszek 150ml  
butelka 0,75l

24,00  
108,00

**JOHANNITER**

**butelka 0,75l**



**kieliszek 150ml**

**25,00**

**89,00**

**WINA RÓŻOWE**

**ROSE**

**kieliszek 150ml**

**butelka 0,75l**

**19,00**

**80,00**

**WINA CZERWONE**

**RONDO/REGENT**

**kieliszek 150ml**

**butelka 0,75l**

**24,00**

**99,00**

**CABERNET**

**kieliszek 150ml**

**butelka 0,75l**

**27,00**

**115,00**